

OZONE®

INSPIRED BY NATURE // DRIVEN BY THE ELEMENTS



OZONEKITES

IGNITION V2 MANUAL



GRACIAS

Gracias por comprar esta cometa Ozone. Nuestro objetivo es fabricar cometas de gran rendimiento, fáciles de usar, divertidas y seguras, sin importar su nivel.

En Ozone somos unos apasionados del kite, y es esta pasión la que mueve a nuestro equipo de diseño para perfeccionar y desarrollar nuevas cometas con las que nos encanta navegar.

Estamos orgullosos de la calidad de nuestros productos, y buscamos constantemente los mejores componentes y materiales para equipar nuestros diseños. Todas nuestras cometas y accesorios están manufacturados en nuestra fábrica de Vietnam, la cual garantiza una calidad de construcción a la que estamos orgullosos de llamar Ozone. Una mirada más cercana a nuestras cometas revela, esa construcción superior que asegura que cada cometa Ozone disfrutará de una vida larga, con un manejo y rendimiento consistentes.

GARANTÍA

Ozone garantiza que este producto está libre de defectos importantes en el material o en la mano de obra del comprador original, por un periodo de seis meses desde la fecha de compra. Esta garantía está sujeta a las siguientes limitaciones;

- La garantía es válida solo si el producto es usado para su uso destinado, y no cubre productos usados en alquileres o enseñanza.
- Ozone realizará la determinación final de la garantía, lo que requerirá una inspección o fotos del material, en las cuales se muestre claramente el defecto. Si es necesario, esta información será enviada al distribuidor Ozone, con franqueo pagado.
- Si Ozone considera que el producto es defectuoso, la garantía cubrirá la reparación o la sustitución del artículo defectuoso.
- Ozone no será responsable de los costes, pérdidas o daños producidos como resultado del uso de este producto. La garantía no cubre daños producidos por mal uso, abuso, o desgaste normal incluyendo pero no limitado a; manipulación con componentes que no sean de Ozone, los daños debidos a la exposición excesiva al sol, los daños causados por mal uso o mal almacenamiento, los daños causados por olas o rompientes y todos aquellos daños que no sean defectos de material o fabricación.
- Esta garantía no será válida si se han realizado reparaciones no autorizadas, cambios o modificaciones realizadas en cualquier parte del equipo. La garantía para cualquier reparación o sustitución del equipo será efectiva a partir de la fecha de compra original. El recibo de compra debe acompañar cualquier reclamación de garantía.
- El nombre del distribuidor y la fecha de la compra deben ser claros y legibles.
- No existen garantías que se extiendan más allá de la garantía especificada en el mismo.

RECLAMACIONES DE GARANTÍA

- Las reclamaciones de garantía pueden ser realizadas una vez se haya activado el producto en la web (visite www.flyozone.com para registrar su kite).
- Las reclamaciones de garantía deben ser procesadas y se expedirá una autorización de devolución antes de enviarla al establecimiento donde se haya comprado el producto.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD OZONE KITES LTD, RENUNCIA DE RECLAMACIONES, ASUNCIÓN DE RIESGO

Mediante el montaje y/o la utilización de este producto Ozone, acepta que ha leído y entiende el manual completo del propietario Ozone, incluyendo todas las instrucciones y advertencias que contiene, antes de utilizar este producto Ozone. Así mismo acepta que cualquier usuario adicional o posterior de su producto Ozone leerá y entenderá el manual del producto, incluyendo todas las instrucciones y advertencias que contiene, antes de permitir que esa persona utilice el producto Ozone.

ASUNCIÓN DE RIESGO

El uso de este producto Ozone y cualquiera de sus componentes entraña ciertos riesgos, peligros y amenazas que pueden resultar en lesiones graves e incluso la muerte al usuario y a terceros. Mediante la utilización de este producto, acepta y asume libremente cualquiera de los riesgos conocidos o desconocidos de lesión a usted mismo y a terceros. Estos riesgos inherentes pueden ser reducidos por cumplir con las pautas de advertencia enumeradas en este manual y el uso del sentido común.

EXENCIÓN Y RENUNCIA DE RECLAMACIONES

En consideración de su compra de este producto Ozone, usted está completamente de acuerdo con la exención permitida por la ley, según se indica:

RENUNCIAR A TODAS LAS RECLAMACIONES que usted pueda tener en un futuro en contra de Ozone Kites LTD y todas las partes relacionadas que resulten del uso del producto Ozone y cualquiera de sus componentes.

A la exención de Ozone Kites LTD y todas sus partes relacionadas, de cualquier y toda responsabilidad de pérdida, daño, lesión o gasto que usted, o cualquier usuario pueda sufrir, incluido sus familiares, como resultado del uso de este producto Ozone, debido a cualquier causa, incluyendo negligencia o incumplimiento del contrato de las partes Ozone Kites LTD y todas las partes involucradas en el diseño y fabricación del producto Ozone y sus componentes.

En caso de su fallecimiento o incapacidad, todas las disposiciones contenidas en este documento deberán ser efectivas y vinculantes para sus herederos, familiares, albaceas, administradores, sucesores y representantes. Las partes involucradas de Ozone Kites LTD no han hecho y expresamente niegan representaciones orales y escritas que no sean en lo establecido en este documento y en el manual del usuario.

ADVERTENCIAS

LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INDICACIONES ANTES DE MONTAR SU COMETA:

ADVERTENCIA:

- Volar cometas puede ser peligroso.
- Tenga extrema precaución al utilizar este producto.
- El uso indebido de este producto puede resultar en lesión grave o muerte.
- Utilice este producto únicamente si goza de buena salud.
- No utilice este producto de manera indebida (como saltando o anclándose al suelo).
- Usted es responsable de su propia seguridad al igual que la seguridad de otros al utilizar este producto.
- Si tiene menos de 18 años deberá asegurarse que sus padres o su tutor legal lea estas instrucciones y advertencias. No deberá utilizar este producto sin supervisión adecuada o bajo instrucción apropiada.
- El uso de este producto expone al usuario/a riesgos inesperados e inevitables y peligros en general.
- No utilice este producto bajo los efectos del alcohol, drogas o medicación.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- Antes de utilizar este producto debe recibir clases de un instructor titulado o en una escuela certificada.
- Este producto no es una unidad de flotación personal. Utilice siempre un salvavidas reglamentario al utilizar este producto cerca del agua.
- Inspeccione el material detenidamente antes de utilizarlo.
- Sea asistido por alguien siempre que quiera lanzar o aterrizar la cometa.
- Utilice, para aprender, una cometa pequeña de dos líneas antes de utilizar una cometa más grande y complicada.
- No permita que personas que no estén familiarizadas con cometas de tracción utilicen este producto sin supervisión adecuada.
- Nunca utilice este producto sin el sistema de leash de muñeca. Una cometa sin control puede ser extremadamente peligrosa para las personas que estén en la dirección del viento.
- La cometa/sistema de control está equipado con sistemas de liberación pasiva, que deben activarse por el usuario para que funcionen de manera adecuada.
- El sistema de leash no está enganchado de manera permanente a este producto. No se enganche de manera permanente a la cometa ni a ninguno de sus componentes.
- Nunca utilice esta cometa con otro sistema de control o kite leash. Utilice únicamente los mandos

y las barras suministrados con esta cometa ya que barras y mandos de otras marcas no son compatibles con este diseño y por lo tanto el sistema de desenganche NO funcionará.

- Utilice siempre casco al utilizar este material.
- Utilice siempre un arnés de alta calidad y bien cuidado.
- Pruebe y acostúmbrese al sistema de liberación en situaciones que no sean de emergencia.
- Moje su sistema de liberación con agua dulce tras cada sesión. Los sistemas de liberación tienen una vida limitada y deben ser revisados y cambiados con frecuencia.
- Suelte y enganche los sistemas de seguridad para familiarizarse con ellos y para ver cómo funcionan. De este modo sabremos cómo deben ser utilizados los sistemas de seguridad en distintas situaciones.
- Si tiene una barra con sistema de seguridad de trim loop deberá ser cambiado tras 250 horas de utilización. Cambie el sistema de suelta rápida o kite leash antes de ver cualquier indicio de desgaste. El desgaste de su sistema de liberación no estará cubierto por la garantía.

ESCOJA CONDICIONES ATMOSFÉRICAS SEGURAS:

- No aprenda a utilizar este producto en vientos de más de 10 nudos.
- Le recomendamos que compre un indicador de velocidad del viento para poder medir las velocidades del viento. Estudie la guía de viento para comprender las velocidades del viento.
- No utilice este producto con vientos fuertes.
- No utilice este producto durante tormentas y durante tormentas eléctricas.
- Utilice este producto únicamente cuando pueda asumir una posición vertical.
- No utilice este producto cuando las condiciones atmosféricas son demasiado difíciles para su nivel.
- No utilice este producto cerca o en el agua si el viento es terrenal.

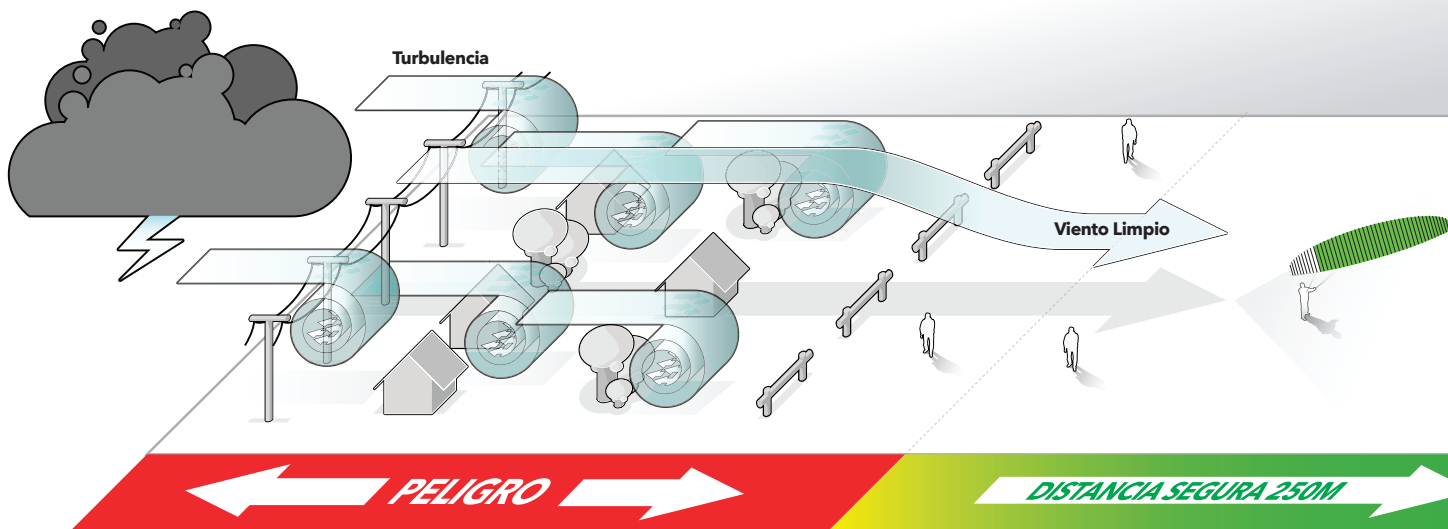


ELIJA UN EMPLAZAMIENTO SEGURO

- Siempre tenga presente las normas y reglamentos locales al utilizar este producto.
- No utilice este producto cerca de un tendido eléctrico, cables telefónicos, postes de teléfono, árboles, arbustos, carreteras, vehículos o aeropuertos.
- Utilice únicamente este producto tras asegurarse que hay por lo menos 100 metros de distancia despejada en la dirección del viento al igual que en ambos lados del lugar de lanzamiento. La fuerza del viento puede arrastrarlo en la dirección del viento inesperadamente y con gran violencia.
- No vuele su cometa encima de personas o animales. Todo observador deberá estar posicionado a barlovento, es decir, de donde sopla el viento, cuando se utilice este producto.
- No utilice este producto en playas o espacios abiertos con personas en las proximidades.
- No utilice este producto cerca del agua si no sabe nadar o si no goza de buen estado físico.
- Practique las maniobras de lanzamiento y aterrizaje y las de auto-salvamento antes de utilizar este producto cerca del agua.

EXTREME PRECAUCIÓN CON LAS LÍNEAS:

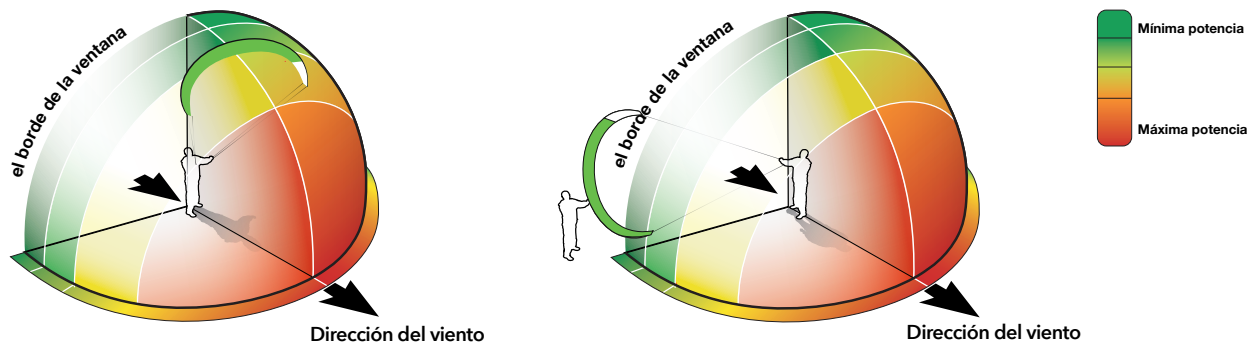
- No toque las líneas cuando se esté utilizando la cometa. Las líneas de la cometa pueden ser extremadamente peligrosas bajo tensión y pueden provocar lesiones graves o la muerte.
- No utilice este producto con líneas desgastadas. Una línea que se rompe bajo tensión puede provocar lesiones graves o la muerte.
- Asegúrese siempre que no hay nudos en sus líneas ya que estos pueden reducir sustancialmente la resistencia de las líneas.
- Manténgase alejado de líneas enredadas a menos que la cometa esté segura en el suelo. Una cometa que no está segura en el suelo puede relanzarse inesperadamente y puede provocar lesión grave o la muerte.
- No se posicione, ni permita que otra persona se posicione, entre la barra de control y la cometa al utilizar este producto.



VIENTO

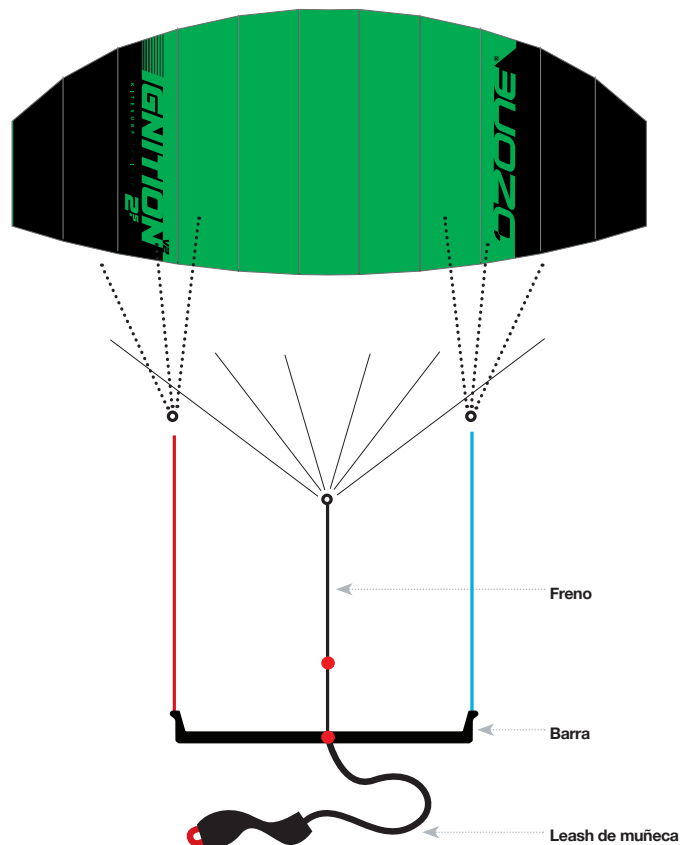
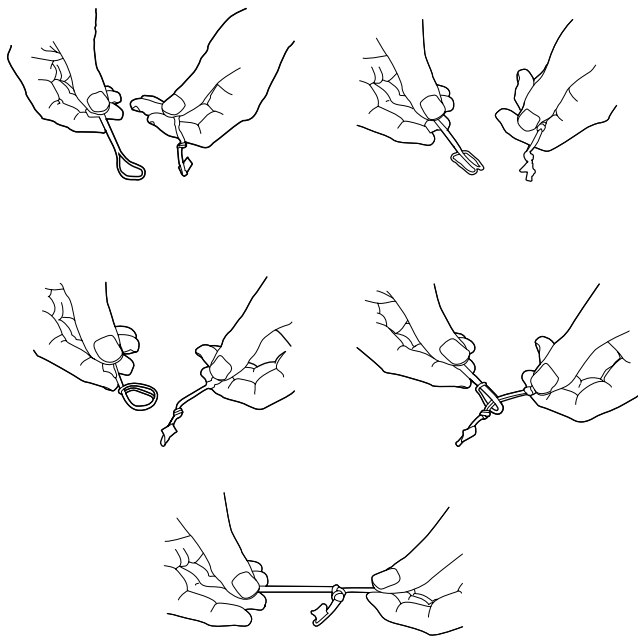
INTENSIDAD	NUDOS	MPH	METROS/SEC	KPH	DESCRIPCIÓN	NIVEL	EN TIERRA
0	<1	<1	<0-0.2	<1	Calma	N/A	Calma, el humo asciende en vertical. Practicar Parapente/base jumping/Aladelta
1	1-3	1-3	0.3-1.5	1-5	Viento flojo	N/A	El humo muestra la dirección del viento. Prepara cometas grandes!
2	4-6	4-7	1.6-3.3	1-5	Brisa ligera	Principiante	El viento se siente en la cara, susurra en tus oídos. Travesía Mt board/buggy/snowkite
3	7-10	8-12	3.4-5.4	12-19	Viento suave	Principiante	Las hojas se mueven, banderas pequeñas extendidas. A tope con Mt board/buggy/snow
4	11-16	13-18	5.5-7.9	20-29	Viento moderado	Intermedio	Las banderas flamean, ramas pequeñas en movimiento. Comienzan los saltos
5	17-21	19-24	8.0-10.7	30-38	Viento fresco	Avanzado	Árboles pequeños comienzan a balancearse. Disfrutando de la vida, mucha potencia, sonrisas
6	22-27	25-31	10.8-13.8	39-50	Viento fuerte	Avanzado	Ramas grandes en movimiento. Sólo expertos
7	28-33	32-38	13.9-17.1	51-61	Casi galema	Avanzado	Todos los árboles en movimiento. Los riders más hardcore volando!
8	34-40	39-46	17.2-20.7	62-74	Galema	N/A	Problemas para andar! Carnicería de riders, mejor quedarse en casa relajado viendo un DVD Ozone

➤ SIEMPRE DESPEGA TU COMETA EN EL BORDE DE LA VENTANA



MONTAJE

➤ **TODAS LAS CONEXIONES SE REALIZAN MEDIANTE UN NUDO DE SENO.**



CONFIGURACIÓN SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Los niños sólo deben usar cometas bajo supervisión competente y con vientos ligeros. Debe construir su nivel de habilidad y confianza lentamente, y aprender a volar la cometa en condiciones de viento y área correcto. No debe haber ningún obstáculo dentro de los 400 metros downwind del kiter, y hasta no coger experiencia, volar la cometa en vientos de menos de 12kph. Ver el diagrama de viento y la página de descripciones. Nunca debe volar su cometa con viento fuerte por primera vez. Debe configurar su cometa en vientos de menos de 12kph para garantizar su seguridad y la seguridad de los demás. Ver el diagrama de viento.

CONFIGURACIÓN DEL KITE

Una vez que haya elegido un lugar seguro para volar la cometa, deberá de configurar las diferentes partes de su cometa antes de usarla. Debe sacar la cometa de la bolsa y desplegarla en el suelo con el borde de fuga hacia el viento. Ponga un poco de arena o nieve en el borde de fuga, o en una punta si va a levantar la cometa en el borde de la ventana de viento. Debe sacar los conectores de brida del velcro. Asegúrese de que no haya giros en las bridas de la cometa. Desenrolle las líneas y quite cualquier giro. Si las líneas no están conectadas, debe conectarlas usando el nudo de "cabeza de alondra". Conecte las líneas de la cometa siguiendo el sistema de etiquetas (1 con 1, 2 con 2 y 3 con 3).



1



2



3



4

ADVERTENCIA: Todos los sistemas de liberación de Ozone requieren que el usuario los opere manualmente en caso de una emergencia. Es imprescindible que la cometa esté configurada como se muestra en el manual, una configuración incorrecta comprometerá el funcionamiento del sistema de liberación. Todas las líneas deben estar libres de enredos y el leash de muñeca conectado de la manera correcta, ver fotos.

Esta cometa está equipada con un sistema de liberación mediante un leash de muñeca. Para activar el leash de seguridad, simplemente suelte la barra. La cometa perderá potencia y se detendrá en el suelo. Practique usando el sistema de liberación, leash de muñeca, hasta que esté 100% seguro.

SISTEMA DE SEGURIDAD



1



2



3



4

1ER VUELO

1ER LANZAMIENTO - LANZAMIENTO Y VUELO

OPCIÓN 1: Lance la cometa en el borde de la ventana de viento con un amigo mientras sostiene el borde de ataque.



Haga unos pasos hacia atrás y la cometa comenzará a hincharse y despegar. Vea el diagrama de viento y la página con la descripción del viento.



Haga movimientos suaves para cambiar de dirección con ambos brazos extendidos. Para girar la cometa debe alterar la distancia entre las líneas, debe usar la misma técnica que cuando va montando en una bicicleta, tire del lado izquierdo hacia usted y empuje hacia a fuera la derecha para girar a la izquierda, luego haga lo opuesto para girar a la derecha.

1ER VUELO - ATERRIZAJE

OPCIÓN 1: Vuele la cometa hasta el borde de la ventana de viento, y tenga un amigo para que pueda agarrar el borde de ataque de la cometa. Asegúrese de que su amigo sepa que NO debe de cogerse de las líneas. El acompañante debe agarrar solamente el material de tela.



OPCIÓN 2: También puede aterrizar la cometa utilizando la línea del leash de muñeca. Con la práctica podrá aterrizar la cometa exactamente donde usted quiera.



1ER VUELO

RELANZAMIENTO INVERTIDO

Agarre la línea del leash de muñeca, y tire de ella hasta que vea la cometa invertir. A medida que la cometa se invierte en el suelo, mantenga la línea del leash de muñeca y gire la barra al mismo tiempo. Esto ayuda a que la cometa se de la vuelta y este lista para ser relanzada.



1



2



3



4

ASEGURE LA COMETA CON EL ACCESORIO GROUNDSTAKE



1



2

Recomendamos comprar el accesorio Groundstake ya que facilita la manipulación en tierra, asegura la cometa y el embalaje es mucho más fácil. Póngase en contacto con su tienda / distribuidor local. Para asegurar la cometa usando el Groundstake, debe aterrizar la cometa usando la línea del leash de muñeca, y enrollar el leash de muñeca alrededor del Groundstake. Esto mantendrá la cometa en el suelo.

EMBALAJE



IMPORTANTE: Para evitar una pesadilla con las líneas, asegúrese de ser meticuloso a la hora de recoger sus líneas, deben estar firmemente en la barra para evitar enredos! Las líneas pueden dañarse muy fácilmente, trátelas con respeto.

EMBALAJE

CON ACCESORIO GROUNDSTAKE OPCIONAL:

Tierra / Asegure la cometa con el leash de muñeca, enrolle el leash de muñeca alrededor del groundstake. Camine hacia la cometa, coja un extremo y coloque la cometa hacia el viento. Coloque las bridas dentro de la cometa y use el velcro para asegurar las líneas en su lugar. Doble la cometa por la mitad, punta con punta, luego ruede hacia el centro. Vaya a la barra de la cometa, asegure la cometa mientras recoge las líneas en una figura 8 alrededor de los extremos de la barra, utilice los retenes de la línea elástica para mantener las líneas en su lugar. También enrolle el leash de muñeca alrededor del extremo de la barra. Enrolle la cometa con la barra dentro para que pueda encajar en la bolsa de transporte

SIN GROUNDSTAKE:

Haga que un amigo aterrice su cometa y la asegure. Una vez que su cometa está aterrizada y asegurada, enrolle las líneas en una figura 8 alrededor de los extremos de la barra hasta llegar a la cometa. Utilice los retenes de línea elásticos para mantener las líneas en su lugar. También enrolle el leash de muñeca alrededor del extremo de la barra. Coloque las bridas dentro de la cometa y use el velcro para asegurar las líneas en su lugar. Doble la cometa por la mitad, punta con punta, luego ruede hacia el centro. Enrolle la cometa con la barra dentro para que pueda encajar en la bolsa de transporte.



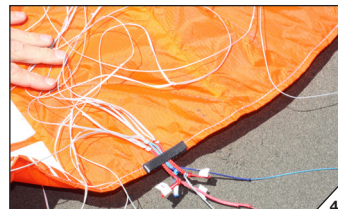
1



2



3



4



5



6



13



14



7



8



9



10



11



12

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Debe secar la cometa después de usar, lejos del sol y calor directo. Nunca deje una cometa mojada en su bolsa. Guarde su cometa en un lugar seco y protegido del sol. Nunca la lave o limpie con detergente. Asegúrese siempre de que su cometa se almacena completamente seca. Es imprescindible que inspeccione todo el equipo antes y después de cada uso. Reemplace inmediatamente cualquier pieza desgastada o dañada con piezas originales. Un fallo grave podría causar lesiones graves o la muerte.

LISTA DE VERIFICACIÓN PREVIA Y POSTERIOR AL USO

- **Líneas:** compruebe cada vez que enrolle y desenrolle las líneas. Si alguna de ellas está dañada, cambie el par correspondiente.
- **Líneas de brida:** compruebe que no haya líneas dañadas. Si es así, póngase en contacto con su distribuidor y cámbiela.
- **Vela:** compruebe que no hayan agujeros o desgarros en la vela. Si su vela está rota, puede repararla con el paño pegajoso, proporcionado en el kit de reparación.

Para reparar la vela, asegúrese de que esté limpia y prepare un trozo de tela pegajosa para la área dañada. El parche debe cubrir el agujero por lo menos 2 cm toda la vuelta. Debe realizar la reparación bajo una superficie plana.

OZONE®

INSPIRED BY NATURE // DRIVEN BY THE ELEMENTS



OZONEKITES